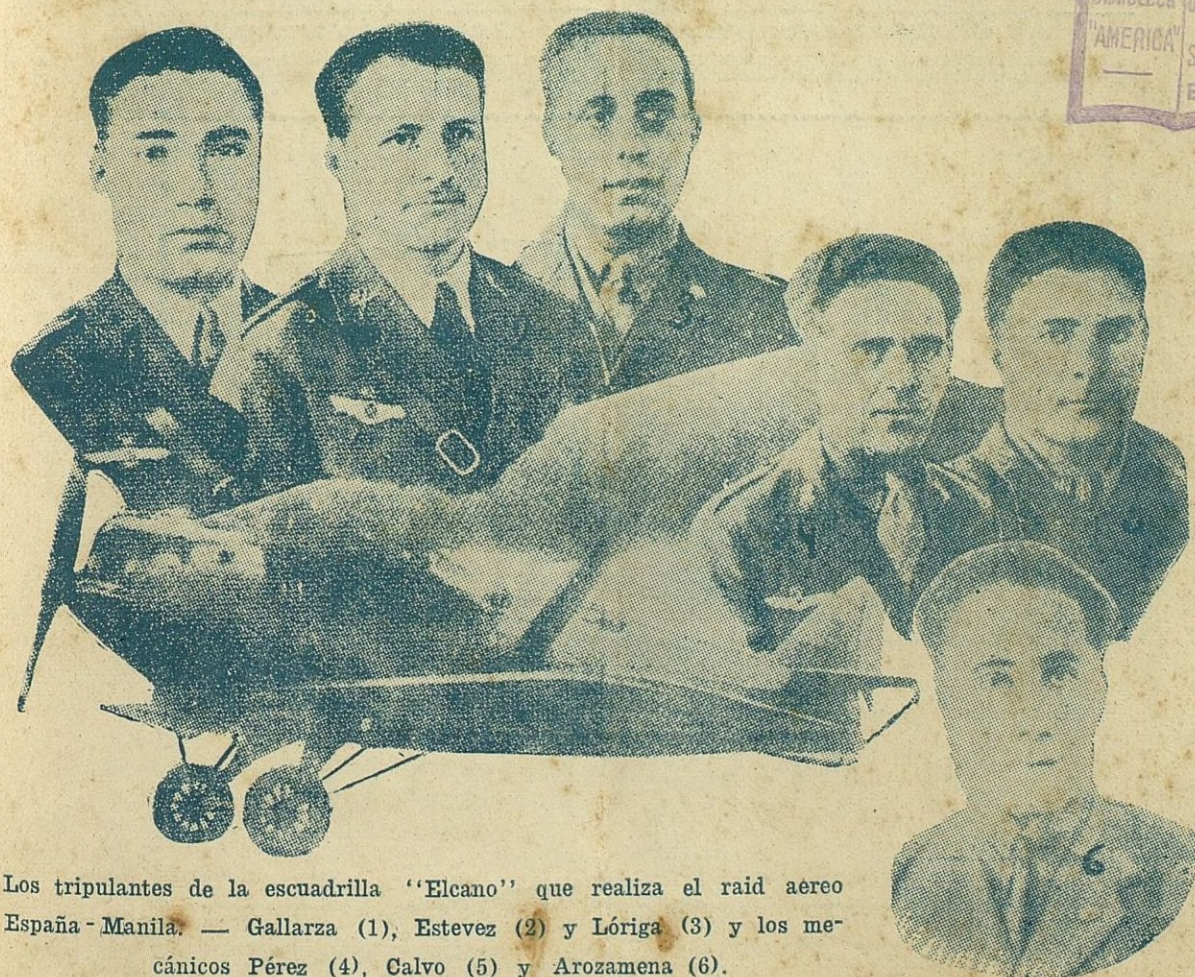


Revista del Centro Gallego

¡Terra a Nosa!

¡Viva España!

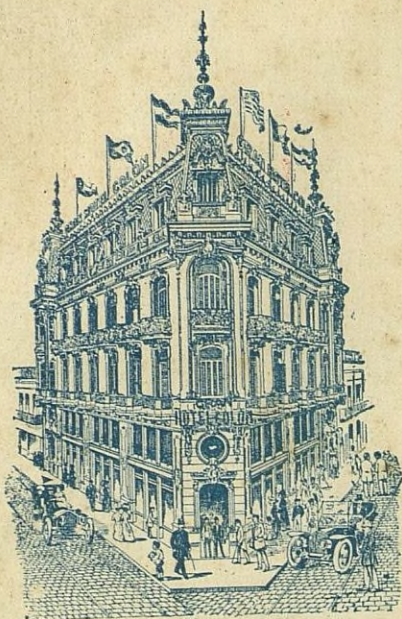
Gloriosos representantes de nuestra patria inmortal



Los tripulantes de la escuadrilla "Elcano" que realiza el raid aereo España - Manila. — Gallarza (1), Estevez (2) y Lóriga (3) y los mecánicos Pérez (4), Calvo (5) y Arozamena (6).

GRAN HOTEL COLON

(PALACIO GANDOS)



El más moderno de Montevideo. Lujosas instalaciones, Ascensores eléctricos. Departamentos para novios. Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías a su puerta.

Calle Rincón esquina
Bartolomé Mitre

MONTEVIDEO

ACEITE BAU



30 AÑOS DE EXITO

Revista del Centro Gallego

Redacción y Administración. San José 870

2.ª EPOCA

Telf. La Uruguay 3081 - central

A TRAVES DE LOS SIGLOS, ESPAÑA RENUEVA AHORA SU HISTORIA DE HAZAÑAS

Cuando nos disponemos a trazar estas líneas, los aviadores Loriga y Gallarza se encuentran ya a dos jornadas tan solo de Manila, meta de este gran "raid" aéreo.

De España salieron tres aviadores para cumplir esta hazaña de unir por el aire, con el hilo invisible del arrojo, la capital de España con la capital del remoto archipiélago filipino, antigua colonia española donde todavía perdura el alma de la raza.

Pero, de estos tres aeronautas, uno de ellos, Martínez Estévez, menos afortunado que sus compañeros, vióse obligado a descender en el camino, por las circunstancias de todos conocidas. Es de lamentar la penosa odisea de Martínez Estévez en el desierto, aunque el dolor más grande del piloto acaso no haya sido este, sino el de sentirse con las alas cortadas y obligado a regresar a la patria, mientras sus dos compañeros seguían trazando en el espacio el surco triunfal de esta empresa heroica.

Y he aquí que, no extinguido aún el eco de la admiración que en el mundo entero provocara la proeza de Franco, saltando gallardamente de una a la otra orilla por encima del Atlántico, como un pájaro fantástico, España, en quien parece revivir ahora el espíritu aventurero aquel de un glorioso pasado, se lanza de nuevo a la temeraria empresa de conquistar los aires.

De conquistar otros aires y otros cielos, pues a sus ansias de lo infinito, ya no bastaba la conquista del cielo americano; era necesario también que los colores de la bandera española brillaran en el azul etéreo de la remota y misteriosa Oceanía, el lejano continente que muestra hoy al asombrado viajero la huella indeleble de aquellos audaces navegantes españoles, ante cuyo arrojo, realmente temerario, dijérase que las fuerzas mismas de la Naturaleza se detenían como admiradas de tanto valor.

¿Quién que haya leído el relato de la maravillosa expedición de Elcano, el insigne navegante vasco, no se ha sentido poseído de honda emoción ante el arrojo temerario de aquellos hombres que con cinco débiles barquichuelos se lanzaron a descubrir nuevos mares y nuevas tierras, desafiando con su voluntad de acero, puesta al servicio de la colosal em-

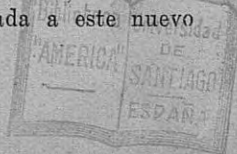
presa, cuantas dificultades — y no fueron pocas — oponíanse a su designio?

Buscando el camino de la India por Occidente, la flota que mandaba Magallanes, zarpó un día de Sanlúcar de Barrameda, navegando rumbo al extremo sur del continente americano. Al fin halló Magallanes el paso hacia el Pacífico por el estrecho que lleva hoy su nombre. Y así llegaron, a través del más grande océano, a las islas de Oceanía, en una de las cuales pereció a manos de un indio, el jefe de la expedición. Algún tiempo después tomó el mando de la expedición, Sebastián Elcano, pero de los cinco barcos que salieran de España quedaban tan solo dos, la "Trinidad" y la "Victoria". De los otros, uno fué quemado por inútil, otro, cuya tripulación se había sublevado, regresó a España, y el tercero fué abandonado también por inservible. Elcano descubrió numerosas islas, tomando posesión en nombre del Gobierno, de algunas de ellas.

Tres años más tarde regresaba Elcano en la "Victoria" (la "Trinidad" también se quedó por el camino), pero de los doscientos y pico de hombres que componían la tripulación de la flota, solo volvieron a España unos veinte, enflaquecidos, extenuados. Parecían cadáveres.

El pueblo se descubría con admiración y respeto al paso de estos hombres, que acababan de realizar la más grande hazaña de la navegación marítima: **habían sido los primeros en dar la vuelta al mundo.** Pero, para cumplir esta hazaña, sin igual en la Historia, tuvieron que afrontar todos los peligros. Tuvieron que pasar hambre y sed, durante días y días, tuvieron también que defenderse de los salvajes de Oceanía, y tuvieron, en fin, que luchar durante estos tres años, con la muerte, que los acechaba a cada instante en las soledades de aquellos mares donde una borrasca cualquiera podía hundir para siempre y sin dejar el menor rastro, estas frágiles naves que tuvieron la audacia de acometer la más gigantesca empresa de aquellos siglos.

Esta proeza del gran navegante vasco, vive estos días en nuestra memoria, asociada a este nuevo



alarde de valor que dá hoy a España por intermedio de dos de sus hijos. Y para que la asociación en el recuerdo sea completa, la escuadrilla aérea que hace el "raid" a Filipinas lleva el nombre inmortal de Elcano.

Es un símbolo y, a la vez, un estímulo a la audacia de estos dos aviadores que llevan ahora por los aires — el único camino no recorrido aún — el saludo fraternal de la antigua Metrópoli a la tierra aquella en la cual vertiera España, hace cuatro siglos, la simiente de la civilización.

Y así como hace más de cuatrocientos años los habitantes de aquellas islas presenciaron, asombrados,

la llegada de aquel puñado de hombres, que acababan de descubrir la ruta soñada, así también ahora los pobladores del archipiélago filipino, recibirán con igual asombro a estos españoles que, en su empeño noble de llegar hasta allí por otro camino tampoco explorado hasta ahora por europeos, se armaron de coraje y heroísmo para vencer los mismos obstáculos, sin que tampoco a ellos los arredrara el peligro de la muerte, sorteado a cada instante en esta interminable ruta aérea de diez y ocho mil kilómetros.

J. R. del R.

Asamblea General Ordinaria

Como estaba anunciado se celebró la Asamblea General Ordinaria el día 25 del corriente a las 4 p. m. La concurrencia fué selecta y numerosa. Este acto tan importante se desarrolló en un ambiente de armonía y de entusiasmo que satisfizo las aspiraciones de la Junta Directiva.

Algunas aclaraciones sin importancia que se hicieron después de la lectura del acta, fueron contestadas por la presidencia en forma muy satisfactoria.

La discusión de la Memoria, que fué aprobada sin observaciones, dió lugar a que pusiera de manifiesto la buena impresión que ha producido entre los asociados la feliz gestión económica, social, cultural y administrativa desarrollada por la Junta Directiva.

Se acordó el nombramiento de Presidente honorario para el comandante Ramón Franco y el de socios honorarios para el capitán Ruiz de Alda, el teniente Durán y el mecánico Rada.

Terminada la discusión de la memoria, don Pablo Fontaina hizo moción para que ella fuera aprobada con un voto de felicitación y agradecimiento a la actual Junta Directiva, por el feliz acierto con que ha dirigido durante el período que termina los destinos del Centro Gallego, no sólo en lo que se

refiere a la gestión administrativa, sino también y muy especialmente, por la labor cultural que ha desarrollado, elevando considerablemente el nivel social del Centro Gallego, institución que disfruta hoy — dijo el señor Fontaina — de grandes prestigios, dentro y fuera de la colectividad española.

La moción del señor Fontaina fué acogida con grandes aplausos, dándose así por aprobada la Memoria anual.

Antes de terminar la Asamblea, hizo la presidencia un ligero esbozo de algunos proyectos de sumo interés para el Centro Gallego, que la venidera Junta Directiva deberá estudiar y resolver; entre ellos merece destacarse el relacionado con la organización de unos Juegos Florales.

Puso en evidencia, con algunos ejemplos, el perjuicio moral y material, que pueden originar a la institución las campañas tendenciosas que se hagan con el propósito de distanciar a los buenos elementos de la colectividad, terminó exhortando a todos los asociados para que presten su concurso desinteresado en beneficio de la labor patriótica que, iniciada con tanta fortuna, podrá desarrollar en el futuro, nuestro Centro Gallego.

Con un aplauso muy entusiasta para Junta Directiva, terminó este acto.

Habanos

BOCK

En el Hospicio de la Coruña

Grandioso homenaje a Sor Gumersinda Escós de las Heras. — El Señor Arzobispo de Santiago de Compostela le impone las insignias de la Gran Cruz de Beneficencia.

Gustosos nos hacemos eco de un acto celebrado en la Coruña, no solo por lo que tiene de justo y bien merecido, sinó también por que contribuimos a divulgar los grandes servicios que prestan a la Humanidad todas las instituciones de Hermanas de la Caridad.

LA CEREMONIA RELIGIOSA

Ayer, a las diez y media, se celebró en la capilla del Hospicio la solemne función religiosa con que habían de inaugurarse los diversos actos preparados en honor de la ilustre Sor Gumersinda Escós de las Heras.

Ofició el R. P. Bende, ayudado por los presbí-

Bescansa; el reverendo P. Sierra y el capellán de Santa María de Oza.

Numeroso y distinguido público ocupaba totalmente el templo.

La orquesta y el coro ejecutaron con gran perfección la misa Pontifical de Perossi.

SOLEMNE IMPOSICION DE LAS INSIGNIAS

Seguidamente organizóse la comitiva, que se dirigió al hermoso salón donde debía celebrarse el solemne homenaje a Sor Gumersinda.

En la presidencia tomaron asiento: el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Arzobispo, que tenía a su derecha a los señores Capitán General, Presidente



Ilustres personalidades que asistieron al homenaje ofrecido a Sor Gumercinda Escós de las Heras.

teros señores Maseda y Barrero,, actuando como maestro de ceremonias el que lo es de la catedral de Santiago, señor Villasante. Como presbíteros asistentes figuraban el capellán señor Ramos, el párroco de Santa Lucía y los presbíteros señores Gallego Alvarez y Fariña Amil.

Hacia el lado del Evangelio se había dispuesto para el señor Arzobispo, acompañándole los canónigos señores Pérez (don Santiago), Sánchez Mosquera, Blanco, Prego, Viera, Barro, Pardal, Pérez Nieto y Varela este último de Santiago..

En el centro de la iglesia se hallaban el arcipreste y párrocos de la ciudad, el presidente de la Diputación, señor Caruncho; el diputado señor Piñeiro; los concejales señores Fernández López y

de la Audiencia; Gobernador militar, Vicepresidente de la Diputación, Director del Hospicio, Sor Gumersinda con la Superiora de Orense, que ostentaba la representación de la Directora del Instituto en España; a la izquierda del Prelado se hallaban: los señores Gobernador civil, Presidente de la Diputación, Alcalde, Comandante de Marina, Arcipreste de Faro, Director del Instituto, Concejal señor Bescansa y Superiores de las diversas Casas que asisten a la solemne ceremonia.

La sala está ocupada totalmente por un público distinguidísimo y por los asilados. También asiste nutridas comisiones de Santiago, entre las que se halla el señor Aboy, catedrático del Seminario y capellán del Colegio de las Huérfanas y el sa-

cristán mayor de la catedral, señor Macia.

El señor Astray, en funciones de secretario de la Diputación, lee el decreto concediendo a Sor Gumersinda Escós de las Heras la Gran Cruz de Beneficencia.

El Presindente de la Diputación, señor Garuncho, presenta las insignias al Excelentísimo y Rvmo Sr. Arzobispo y éste ayudado por la Superiora de Orense coloca la banda y la placa a Sor Gumersinda, mientras en la sala estalla una gran ovación.

El Presidente de la Diputación

El señor Caruncho se levanta para expresar cuan grande y cuan honda es la emoción que le domina ante un acto tan conmovedor al que le dan extra-

El Gobernador Civil de la Coruña

El Gobernador, señor Llosas, pronuncia breves frases, diciendo que faltaría a sus deberes si no hiciese constar en nombre de la provincia y en el suyo propio todo el entusiasmo con que se asocia al acto.

Dirigiéndose a Sor Gumersinda, dícele que los hombres la han galardoneado ya, y que confía que Dios le otorgará el galardón de la eterna bienaventuranza que a sus virtudes se debe.

Se le ovaciona cariñosamente.

El Reverendo P. Sierra

El R. P. Sierra canta las excelencias de la virtud en general y de la humildad en particular, evocando la conducta de aquellas religiosas que si-



Las Hermanas Superiores de todas las Casas de Caridad de Galicia que acompañaron a Sor Gumersinda en el día del homenaje.

ordinario realce la presencia del señor Arzobispo y la de las autoridades todas.

Recuerda que fué la Diputación quien recabó la preciada recompensa para la heroína religiosa, esñalando que cupo al diputado y vicepresidente don Luís Menéndez Atocha el honor de iniciar el homenaje y la gloria de ser el director del expediente.

Traza a grandes rasgos la biografía de Sor Gumersinda y pone de relieve cómo la divisa de su vida fué una caridad sin limites para los desgraciados sin regateos para sí misma.

Hace un llamamiento a los acogidos en el benéfico Establecimiento, diciéndoles que no olviden nunca las reiteradas muestras de amor que reciben de las religiosas que les atienden.

Muchos aplausos.

guiendo a los soldados hasta la línea de fuego se negaron a dar su nombre cuando se lo preguntaron.

Dice que el homenaje que se rinde a Sor Gumersinda redunda en prestigio y gloria de todo el Instituto, por lo cual dá las más rendidas gracias a las autoridades que asisten al acto, al Rey que concedió la distinción y al Gobierno que la propuso.

Aplausos.

El Capitán General de Galicia

El señor Berenguer empieza diciendo que con su mo gusto se suma en nombre del ejército al homenaje que se tributa a una religiosa porque durante su vida militar ha tenido ocasión de conocer todas las virtudes, todas las abnegaciones, todos los sacrificios de la Hijas de la Caridad.

Ellas son, añade, las madres cariñosas que recogen los últimos suspiros de los soldados que ofrecen su vida por la patria; así como nosotros entregamos toda la sangre de nuestras venas cuando juramos la bandera, así estas santas mujeres entregan su vida cuando pronuncian sus votos.

Termina saludando afectuosamente a Sor Gumerinda y en ella a las religiosas todas.

Grandes y prolongados aplausos acogen las cordiales y efusivas frases del señor Berenguer.

El señor Santaló, en nombre de los asilados, lee unas bien pensadas y muy bien escritas cuartillas que son aplaudidísimas.

EL SEÑOR ARZOBISPO

A levantarse es acogido con grandes aplausos.

Empieza diciendo que al sentarse halló una nota en la que se le rogaba que hiciese el resumen. tarea difícil y espinosa porque grandes dificultades ofrece resumir un acto tan brillante como el que se está celebrando.

Dice que la justicia exige de los gobernantes que ocupan el lugar de Dios, que premien los servicios de los súbditos; esos premios no deben buscarse, pero tampoco es posible rechazarlos cuando son concedidos. No es posible premiar a todos los que lo merecen, más los que se atraen las recompensas deben aceptarlas.

Dando pruebas de su extraordinaria modestia, afirma que no mereció la Gran Cruz de Beneficencia que el pueblo de Salamanca pidió para él; pero que la recibió gozoso porque así aumentaba la gloria de la Iglesia, daba ocasión a que el Rey ejer-

ciese su magnanimidad y se mostraba agradecido a un movimiento generoso del pueblo salmantino.

Recuerda los tiempos en que siendo Magistral en Palencia conoció a Sor Gumerinda entregada de lleno a las obras de caridad de su Instituto; entonces era una religiosa excelente, y hoy la encuentra convertida en una señora excelentísima. (Grandes aplausos).

La Coruña, haciendo justicia a los merecimientos de la religiosa modelo pidió para ella la Gran Cruz; a todas las Hijas de la Caridad les corresponde algo de la excelencia concedida a Sor Gumerinda.

Dice que habiendo sido durante dos años Patriarca de las Indias pudo conocer muy de cerca la gran verdad que encierran las palabras pronunciadas por su ilustre amigo el señor Capitán General de la región y como él puede testificar que donde quiera que haya un soldado, hay un amigo de las Hijas de la Caridad cuyas virtudes son preciado adorno de los hospitales donde los héroes de nuestro glorioso ejército se curan de las heridas que reciben defendiendo la patria.

Concluyó el ilustre señor Arzobispo felicitando a Sor Gumerinda, a su Instituto, a las autoridades que asisten al acto y al pueblo de La Coruña.

Asistieron también a la imposición de la cruz los PP. Superiores de la Residencia del Corazón de María, de Baltar (Ferrol).

Una gran ovación corona las últimas palabras del señor Alcolea. De "Ideal Gallego" de la Coruña.



JOSE BABIO

ESCRIBANO PUBLICO

Se Encarga de la Tratacion de Sucesiones, Venias etc.

SARANDI 493

Teléf. Urug. 1550, Central

PARTAGAS y...

Nada más

HABANO

M. Sánchez y Cía.

PELUFO y Cia.

**Papas - Cereales - Yervas - Azúcares - Arroces
y aceites de olivas**

**Avenida General Rondeau. 2103 - 2109 | Teléfonos URUGUAYA
Esquina Panamá 480 AGUADA - 1151 AGUADA
DIRECCIÓN TELEGRAFICA "PELUFO"**

**Vd. lo sabe... mejor! ¡Vd. lo ignora... enterese!
¡INTERESA A TODO EL MUNDO!**

Nuestros precios permanentes están siempre al alcance de todos los bolsillos
Singularmente por tener establecido el PRECIO FIJO a ningún comprador le
agrada que hoy le rebajen a \$ 6.00 lo que ayer pagó \$ 8.00 ello le hará suponer
que le cobraron de más

Zapatería CASA SUAREZ **URUGUAY 951**
MONTEVIDEO

Empresa de Autos de Remise DE NOVAS



Servicio especial para casamientos

Teléfonos: LA URUGUAYA 878 - Cordón COOPERATIVA, Garage Americano

**CALLE VAZQUEZ 1222 ENTRE SORINO Y CANELONES
Montevideo**

Mueblería y Tapicería de JOSE MORALES

**Especialidad en Decoraciones de Tapi-
cería y Confección de Muebles Tapiza-
dos en todos los estilos**

**Se hace todo trabajo concerniente a
ramo de Carpintería, Ebanistería
y Tapicería**

CONVENCION 1260

Entre San José y Soriano

MONTEVIDEO

González, Suárez y Cia.

**Consignatarios de Cereales y
Frutos del País**



RIO NEGRO, 1658

MONTEVIDEO

El Dr. Alejandro Rodríguez Cadarso en la Universidad de Lisboa

ESPAÑA Y LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO, SON ACLAMADAS

Los periódicos de Lisboa y especialmente "O Seculo", llegados anoche a nuestra Redacción, se ocupan extensamente de los actos universitarios que acaban de celebrarse en al capital portuguesa con motivo de los discursos y las conferencias, pronunciados en la Academia de Ciencias y en la Facultad Médica de Lisboa por el sabio catedrático de Anatomía de la Universidad de Santiago, Dr. Rodríguez Cadarso.

Como se sabe, este distinguido catedrático gallego, había sido invitado por la Facultad de Me-



dicina de Lisboa, para dar una conferencia en dicho centro científico.

El resultado de la actuación del ilustre catedrático gallego, no pudo ser más lisonjero para el nombre de España y para los prestigios de la Universidad compostelana.

Nos limitaremos en estos momentos, a extraer algunos párrafos de "O Século" sobre el particular.

De éxito grandísimo — dice el periódico — merece calificarse el discurso del doctor español Rodríguez Cadarso, uno de los miembros más salientes de la Escuela Médica de Santiago de Galicia, en la Academia de Ciencias Médicas, con motivo del centenario de la Escuela de Cirujía.

Con gran facilidad de palabra y con profundidad científica habló el doctor Rodríguez Cadarso, siendo ovacionado por la selecta concurrencia de hombres de saber que asistieron al acto.

Pero donde más sobresalió el relevante intelecto del sabio profesor universitario de Compostela, ha sido en la conferencia que pronunció en la Facultad de Medicina.

Discursó el doctor Rodríguez Cadarso sobre el

método radiográfico en las investigaciones y sobre la topografía cráneo-encefálica.

Presidían el acto, el ministro de Instrucción y las autoridades científicas y asistieron el representante de España señor Padilla que ocupaba un lugar preferente y todo el profesorado lisboense. Además se hallaban presentes los catedráticos ingleses y franceses que se encuentran en Lisboa.

Al terminar su notabilísimo discurso el doctor Rodríguez Cadarso, todos los concurrentes puestos en pie, le aclamaron, vitoreándose a España y a la Universidad de Compostela.

El ministro de Instrucción, al felicitar efusivamente al catedrático de Compostela, le significó que le había propuesto para Gran Oficial de la Orden de Santiago, honrosísima distinción que raramente se otorga.

Después del acto académico, el ministro de Instrucción obsequió con un banquete oficial a los doctores Rodríguez Cadarso, Young, de la Universidad de Londres, y Esier, decano de la Facultad Médica de Montpellier.

El sabio físico y astrónomo doctor Costa Lobo, en el discurso que pronunció en el banquete, comunicó a los tres profesores extranjeros, que el Instituto de Ciencias de Coimbra, les hacía objeto de la alta distinción de nombrarles miembros de dicha entidad.

El doctor Rodríguez Cadarso, que pensaba regresar el domingo a España, aplazó su viaje a requerimiento de una comisión de profesores, que le rogaron asistiera al banquete que iban a celebrar los representantes de los cursos médicos de la Facultad, desde el año de 1870.

A este banquete asistieron seis cientos médicos de todo Portugal, ocupando la presidencia el más antiguo que es el doctor Lucio, quien tenía a su derecha al doctor español Rodríguez Cadarso y a su izquierda al ministro de Instrucción.

El catedrático compostelano, en un elocuente y bello discurso, agradeció las atenciones de que estaba siendo objeto en Lisboa, siendo calurosamente ovacionado y repitiéndose los vivas entusiastas a España y a la Universidad de Compostela.

El ministro de Instrucción, ha dirigido telegramas al ministro de Instrucción de España y al rector de la Universidad de Santiago, dándoles cuenta de las importantes conferencias del doctor Rodríguez Cadarso y felicitándoles.

Mañana lunes (ayer) sale el doctor Rodríguez para despedirle a la estación, numerosos profesores de la Escuela de Medicina.

N. de la R. — Con verdadera satisfacción recogemos la anterior información aunque extractada, que publican los periódicos de Lisboa, de la actuación científica del distinguido catedrático gallego en la capital portuguesa, y felicitamos a la gloriosa Universidad de nuestra región por los éxitos alcanzados por uno de sus más sabios profesores, que honra a la ciencia anatómica española, como antes la honró su antecesor en la cátedra el doctor Romero Blanco.

Como detalle curioso, haremos notar que tanto el fallecido anatómico de fama mundial Romero Blanco como Alejandro Rodríguez Cadarso, han nacido en la antigua y bella villa noyesa.

De "Faro de Vigo".

Aceite 'Manzanares'

GARANTIMOS NO HAY MEJOR NI MAS PURO DE OLIVA, NI MAS REFINADO. PIDAN SOLO ESTA GRAN MARCA QUE ABARATA la VIDA

Lata de 2 1/2 kilos \$ 1.30 (El litro \$ 0.58
Lata de 11 litros " 6.30 (

Conservas y mariscos en todos los vapores recibimos grandes remesas de los más finos que fabrica José R. Curbera de Vigo. Con la mejora del cambio y las grandes compras, el público y el comercio las adquiere en nuestras casas más barato que en punto de producción.

ALMEJAS "Exquise" en aceite, compuestas y al natural lata de 1/2 kilo \$ 0.70 — ATUN, en aceite lata de 1/2 kilo \$ 0.60, de 1/4 kilo \$ 0.30 — ANCHOA filet en aceite lata 1 kilo \$ 1.54; lata 150 gramos \$ 0.30; de 5 kilos \$ 7.50 y FILET DE CABALLA. — ANCHOA en salmuera lata de 2 kilos \$ 1.10 — BERBERECHOS en aceite y en tomate lata 1/2 kilo \$ 0.70 — BESUGO, en aceite lata 1/2 kilo \$ 0.70 — BACALAO a la vizcaína lata 1/2 kilo \$ 0.70 — BACALAO fresco Escocia kilo \$ 0.50, sin espina \$ 0.80 — BONITO en aceite lata 1/2 kilo \$ 0.30 — CALAMARES "Exquises" en su tinta lata 1/2 kilo \$ 0.95, en aceite \$ 0.95, rellenos \$ 1.00, rellenos en tomate, su tinta y en aceite lata 300 gramos \$ 0.60 — GARBANZAS recién recibidas de Fuente Saucó; bolsitas de un kilo 0.45 centésimos — JABON de España coco, extra kilo \$ 0.65, Veteado \$ 0.65 — LANGOSTA "Mortón" lata grande \$ 1.60 mediana \$ 0.80 — LAMPREA compuesta lata 1/2 kilo \$ 0.95 — MORRONES dulces lata 600 gramos \$ 0.48—300 \$ 0.25 — MEJILLONES "Exquises" en aceite, toma'e y escabeche lata 1/2 kilo \$ 0.70 — MERLUZA lata 1/2 kilo 0.70 — NABAJAS en aceite y compuestas lata 1/2 kilo \$ 0.70 — ANGULAS en aceite lata 1/2 kilo \$ 0.75 — PERDICES Españolas lata \$ 1.00 — PULPO en aceite lata \$ 0.70 — PULPO seco kilo \$ 1.40 — SARDINAS en aceite "Curbera" lata 1 kilo \$ 0.98, lata 1/2 kilo sin espina \$ 0.50 "Exquises" 1/2 kilo \$ 0.45, 1/4 kilo \$ 0.28, 220 gramos \$ 0.25, en tomate lata 1/2 kilo \$ 0.28. "GOLDEN BEAUTY" sin espina 300 gramos \$ 0.35 — VIEIRAS en aceite compuesta y en escabeche lata 1/2 kilo \$ 1.10 — YERBA nueva "Curitiva" bolsitas de 1 kilo \$ 0.35 — SIDRA "ALFAJEME" UN VERDADERO CHAMPAGNE CAJON DE 12 BOTELLAS GRANDES \$ 5.30 Y por botellas \$ 0.50.

Casa central: CERRITO 376

Sucursales: JOSE L. TERRA 2227, RIVERA 2060, COMERCIO 2215. MERCADO CENTRAL 149, MERCADO ABUNDANCIA 11.

Teléfono Uruguay, 391, Cent'al — Teléf. Cooperativa

Los pedidos de Campaña son atendidos a la mayor brevedad

Un gallego ilustre



Marqués de Figueroa: La Revista de Centro Gallego saluda a este ilustre gallego que tanto honra a nuestra querida Galicia.

Saudades da terra en que fun,
saudades do tempo que foi,
xa o tempo non volve, Deas faga
volva eu a terriña d'aló!

A rayola Galician,
brando e doce seu eraror,
¡canto noso chan regala
dando vida a tanta frol!

En surrires tor'as vagoas
da bretema que a mollou,
e de todo nunca enxoiña
en arbres e frores pon,
sobr'as vagoas, luminari's
de locente, acesa cór;
¡cantos son teus agasallos,
rayola do noso amor!

Que distinta do firen'e
rayo castelán de sol,
murchadore das roseiras
e nos prados do verdor!

Pra os que das froiestas vimos
e topamonos acó,
sen herbais, e sen silveiras,
e sen bosques, e sen frols,
tanto murcho, todo enxoiño,
seca a y-alma, ¿coma non
há volver o sentimento,
a saudade do que foi,
se a rayola da lembranza
fai surrir o noso dór?

MARQUES DE FIGUEROA

De Madrid a Galicia

Para suceder al señor Maura (q. e. p. d.) en la presidencia de la Real Academia Española los académicos van a votar — designado y elegido ya lo está — al señor Menéndez Pidal, un coruñés. Y para la silla vacante, por muerte del gran hablista, figura oratoria que queda en la historia de la tribuna española, también van a votar los académicos al excelentísimo señor don Leopoldo Eijo, Obispo de Madrid, hombre de cultura extraordinaria, orador maravilloso, gallego asimismo.

¿De qué decadencia se puede lamentar los gallegos, por lo que toca y respecta a su región?

Tengo el recuerdo de cierto acto público, banquete o así — que diría un vasco — en el que tal cual orador exhortaba a sus connaturales a salir de no sé qué pretendida postración, a elevar el nivel gallego en el concierto de las regiones de España.

Si alguna región española puede dolerse de preterición, no es ciertamente Galicia. Porque Galicia, hoy por hoy — en cincuenta años de fecha — es la región que más hombres ha dado a la patria, para relieve de la actividad nacional en todos sus aspectos. Y si Galicia no posee todas las preeminencias, culpa es de la austeridad de sus propios hijos, de los que no puede decirse que hayan usado del Poder con exclusivismo regionales.

Galicia tiene representación elevada en el política, en las artes, en las letras españolas. Hoy mismo, en una situación transitoria, son gallegos los gobernantes más significados, como lo fueron en la vida normal.

Y así, Galicia tiene en el Gobierno nada menos que los ministros de mayor relieve y de mayor influencia: el de Gobernación y el de Hacienda. Y a mayor abundamiento, el director de A-

CASA CASTRO SASTRERIA

Importacion directa de caşimires de las mejores fábricas europeas

Precios muy módicos. -- Trajes de saco de 45 a 60

SARANDI 490. -- 2.º Piso

bastecimientos. Y en el Consejo Superior de ferrocarriles, el general Mayandía que lo preside, y que si no es gallego es un simpatizante.

Pero de este aspecto de gobierno, que tantos beneficios prácticos puede proporcionar, por natural y humana condición de prioridad en el afecto, a la región gallega, se pasa al aspecto espiritual, y ¿a qué región puede envidiar con sana emulación Galicia?

En las armas, culmina la figura del coronel Franco, la más interesante figura militar de nuestra época. En las artes, son sus pintores y escultores gala del arte español. En la oratoria, vive Vázquez de Mella, gloria de la tribuna de España; el propio Obispo de Madrid, figura egregia de la cultura nacional. Y en las letras, en la literatura, es gallega la mujer que más vigorosamente ha revelado el poder del pensamiento femenino, y son gallegos los hombres que mayor autoridad ejercen en la conservación y pureza del idioma.

Y es el éxito más grande, logrado en la novela española, en nuestros días, el obtenido por una novela gallega, escrita con pensamiento y corazón gallegos.

Motivo de satisfacción para Galicia debe ser este florecimiento actual, esta abundancia de gallegos ilustres, que son orgullo de la región y demostración evidente del valer de la raza; gracias a los cuales, el nombre de Galicia no sufre eclipse y rutila con luz propia en el firmamento de España.

No pasa día que el nombre de Galicia se pro-

nuncie entre elogios en cualquier demostración de la vitalidad de la patria. Galicia posee la fuente inagotable de grandes figuras que descuellan en la historia de España desde que media el siglo diez y nueve.

Y es el momento de decir que Galicia, mirando más a sí misma, es ahora cuando debe aprovechar las circunstancias de su situación privilegiada, para que el valer de sus hijos redunde en provecho de la madre y del solar de que esos hijos proceden, porque a nadie puede sorprender ni acusar extrañeza, que el amor filial se manifieste ni que llegue a la exaltación si llegare en el favor y en la preferencia.

MIRABAL.

Vd. que es fumador y conoce lo bueno, prueba los Tabacos

"EL TORO"

"HABANO XX"

Tipo Blanco

"RIO NOVO XXX"

Tipo Negro

No olvide; exija la marca

"EL TORO"

SU AGRADABLE BOUQUET DE-
LEITA Y SATISFACE

José Fraga y Hermano

MUEBLERIA Y CARPINTERIA

Muebles en todos estilos — Modernos, antiguos — Marquetería, tapicería
Escritorios y muebles Americanos — Instalaciones comerciales

CARPINTERIA EN GENERAL

Obra blanca, pisos — Parquets, escaleras — Revestimientos, — Decoraciones interiores.

SOLICITE PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

La carpintería del nuevo edificio del CENTRO GALLEGO, revestimientos, arañas y butacas del Salón de Fiestas, han sido ejecutadas en nuestro taller.

1926. BLANDENGUES, 1928, ENTRE INCA Y DEMOCRACIA

En la Real Academia Española ya hay siete gallegos

Podrá ser verdad que por acá aun no nos hemos puesto de acuerdo para hablar y escribir bien el gallego, pero va resultando no menos cierta y efectiva nuestra intervención oficial para limpiar, fijar y dar esplendor al idioma español.

¿Los gallegos definiendo el castellano y dando reglas para su mejor empleo y pureza? Así como suena.

¿Quién lo diría antaño — ¿verdad? — cuando "gallego" era sinónimo de animal que andaba en dos pies por milagro, punto de toda comparación desdeñosa, arasunto de estulticia, hazme reír de cualquier zoquete que por haber nacido de Quereño para allá se juzgaba en el caso de decirnos cosas desagradables!

Era en aquellos tiempos en que la sufrida y trabajadora chusma de los gallegos iba y venía maltratada y trágica por las calles de Madrid cargando bultos y sirviendo agua a domicilio o dedicándose resignada a otros no menos modestos aunque nunca deshonorosos menesteres. Eran aquellos días en que Sevilla daba el nombre de "Los gallegos" a una de sus más céntricas vías, que hoy se llama de Sagasta, y en la estaciones del ferrocarril castellanas, cuando las manadas de nuestros aldeanos volvían de la siega, gritaban burlescos los mozos de los andenes:

— ¡Señores viajeros al tren! ¡Y los gallegos "también" . . . !

Era como una maldición, como un éxodo terrible que en todas partes acosaba y proseguía a la raza — virtuosa y fuerte tanto como sumisa y callada — y con ella iba a través de los mares, al destierro de la emigración, torturándola, injuriándola en las mismas tierras que iban a poblar y a roturar y a enriquecer con su esfuerzo tenaz. Todavía hoy en que el vilipendio se extingue y se nos estima y se nos respeta, me dicen que "gallego" equivale a español en la Argentina. Así como todo extranjero es "gringo", todo español es o viene a ser "gallego" para ciertas gentes. Por eso se dijo ahora que el heroico comandante Franco era dos veces "gallego" en Buenos Aires. . . . Una, como español y otra por su auténtica naturaleza galiciana.

Bueno, aquel pasado afrentoso se desvaneció como una pesadilla. Los gallegos hace años que comenzaron a rebelarse y a dignificarse y enorgullecerse del patrio solar y a educarse en todas las disciplinas y a imponerse por sus propios me-

recimientos — enormes dotes naturales unidas a un tesón, a una perseverancia y a una voluntad firmísima, — y a no soportar ancas de nadie.

Y como valen, y una vez cultivada su inteligencia y perdido el recelo nativo nada hay que les arredre ni detenga, — raza viril de conquistadores, de santos y de héroes, de ahí que hayan seguido, animosa, todas las rutas del mundo y a su paso y a su empuje se abran las puertas con afecto o por lo menos sin mengua ni desdoro.

Viene esto a cuento — volviendo al principio — de la elección de otro académico de número, también gallego, para ocupar en la Real Academia Española de la Lengua el sillón que estaba vacante por muerte de Maura.

Siete son con este los inmortales gallegos que por derecho propio, con pleno prestigio y con todos los honores tienen puesto en la docta casa.

¡Siete! Constando de cuarenta la Academia, ya véis que Galicia está en su seno en una proporción calificada y honrosísima.

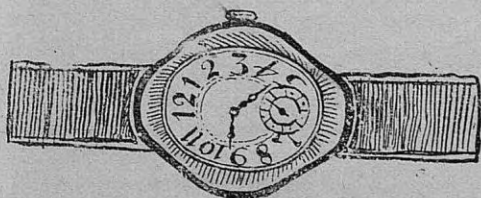
Pero además, es gallego quien la preside y la dirige. El ilustre don Ramón Menéndez Pidal epigrafista, historiador, arqueólogo de tan altos merecimientos, nació en La Coruña. Al perder la Academia con el consejo, la tutela y la austeridad de Maura una de sus más calificadas representaciones, fué leve el titubeo para designarle sucesor. Y por unanimidad eligió presto a Menéndez Pidal a quien Menéndez Pelayo estimaba como continuador de su obra.

Grande y legítima satisfacción para Galicia, que se apresuró a felicitar al conspicuo, dando a la vez ocasión a éste para ratificar su galleguismo, su coruñesimmo, en una carta al presidente de nuestra modesta — pobre, pero honrada. — Real Academia gallega.

El académico últimamente elegido a propuesta de Rodríguez Marín Sandoval, Cortázar y el conde de la Montera, fué el Obispo de Madrid — Alcalá "monseñor" Eljo; son vigués.

Orador sagrado de gran talento y persuasiva elocuencia, e tilista despreocupado, tiene — aparte de otros títulos — valimiento personal sobrado para que sea justa la investidura. Derrotó al catedrático de Diego al político y juriscónsulto Alcalá Zamora y a otros aspirantes. Y ello será sensible, pero el nombramiento pareció acertado y fué recibido con simpatía. La figura apuesta gallarda del prelado — joven todavía — su ex-

Reloj VULCAIN



LOS MEJORES DEL MUNDO

IMPORTADORES

CAMPOS Y Cía.

Rincón 555 esq. Itzaingó

presión evangélica, su natural distinción y elegancia, que se realzan con las vestiduras sacerdotales . . . incluso entonarán bien en los "plenos" de la Academia.

Los otros académicos gallegos son nada menos que el sabio Rector de la Universidad de Madrid señor Carracido, de Santiago de Compostela; el ca itán de corbeta, notable escritor y técnico señor Saralegui, de Ferrol; el ex presidente del Congreso, novelista y jurista muy distinguido y celebrado señor marqués de Figueroa, de Puente deume; el aplaudido dramaturgo, autor de tantas obras excelente señor Linares Rivas, de La Coruña; y el gran orador filósofo y escritor almirable señor Vázquez de Mella a quien, aunque nació en una aldea linda con Galicia, consideramos todos como muy nuestro, porque aquí estudió, aquí viene y aquí tiene arraigados vínculos.

Y académico era González Besada cuando mu-

rió y académica debiera haber sido, si un tarpe prejuicio de sexo no lo vedase, la insigne condesa de Pardo Bazán, y académicos serán al fin si ellos quieren, el formidable Valle Inclán y la exquisita Sofia Casanova, nuestros paisanos.

Ya veis que no nos falta motivo para sentir esta vez halagada la pequeña vanidad regional. Es un solo caso concreto — no he de tocar ahora tantos otros, — pero muy lisonjero y característico.

Lo gracioso es que mientras depuramos el léxico castellano anda manga por hombro el idioma gallego. Cada uno lo escribe y parla como se le antoja y algunos del modo más arbitrario.

Y la publicación del Diccionario de la Academia gallega, — que será una obra notable — avanza tan entamente por falta de "cuartos".

La Coruña.

ALEJANDRO BARREIRO.

Bodega "Universal"

— DE —

JOSE PRESA

Vinos Nacionales e importados.— Unico importador de los acreditados vinos y aceites marca PORRON.— Ventaspor mayor y menor :— :: — :: —

3415, General Prim, 3417

Teléfonos: Uruguaya 2913 (Colonia) y Cooperativa 787

Depósito de lana lavada

— DE —

José García Conde

Importación de Arpilleras, Lonas, Lienzos, Hilos, etc.

FABRICA DE BOLSAS PREPARACION DE TODA CLASE DE PIELS FINAS.

TELEFONOS: La Uruguaya, 530 — Central La Cooperativa, 64 — Central

Calle : Galicia, 1105. - MONTEVIDEO

SIDRA

Altamira

ES INSUPERABLE

PESQUERA y Cia.

PAGINA FEMENINA

DIRIGIDA POR LA Sra. ELISA SANTIAGO DE MARTINEZ (ELSA)

LA SANTA FRATERNIDAD

Se dice que es la hora actual hora de duda, de pesimismo, de desmoronamiento moral, de terrible egoísmo en que cada uno quiere vivir su vida y esa fiebre en que se consume la vida moderna parece absorber los sentimientos nobles y generosos; pero en medio de ese caos que desorienta e inquieta a los moralistas, en medio de tanta teoría vanina que conturba lo que más bueno hay en los espíritus nobles, surgen de vez en cuando acciones que con su reconfortante ejemplo prociaman que no todas las almas y los corazones se han endurecido por el egoísmo de la época, y es dulce constatar que aún existe la santa fraternidad.

Los grandes rotativos que casi a diario publican retratos y detalladas biografías de individuos nefastos a la patria y a la humanidad, han engalanado sus columnas con la crónica de un suceso que pone de manifiesto que no sólo la maldad impera en el mundo y que el espíritu de sacrificio no se ha extinguido.

Un niño, vendedor de diarios fué arrollado días pasados por un tranvía, siendo necesario amputarle una pierna; pero para que la curación fuera completa, eran imprescindibles algunos trozos de piel provenientes de otra persona para injerlos en el muñón de la pierna amputada.

Muchas personas, noblemente desinteresadas, respondieron al llamado, siendo utilizadas entre ellas para cooperar a la cura del niño inválido los señores Alemanno Galli, Juan Romersaro y Carlos Martínez Ité.

¿No es esto un rehabilitamiento de los buenos sentimientos en desprestigio de los cuales tanto se dice y se escribe ahora?

¿La espléndida flor del sacrificio aún entre la maleza logra florecer, y esos seres selectos cuyos nombres deben ser anotados en el magnífico libro de oro, no aspiraron, al sacrificarse, más recompensa que la suavidad serena que da la conciencia al que hace el don de sí.

Elsa

DOLOR

El más ligero roce de la idea
Lastima mi cerebro dolorido;
Mi alma está en carne viva...
Una palabra tuya, no más, la hará sangrar...
Calla... nada me digas... no te acerques...
Todos mis nervios al desnudo, vibran...
La marea salobre de mi pecho
Por mis ojos intentar desbordar...
No, no me digas nada... no te acerques...
Déjame sola, quieta y en tinieblas...
Me ofende el aire, hasta la luz me hiere...
Déjame sola y en silencio,
Ah! déjame olvidar!...

LUISA LUISI.

Montevideo.

CONSEJOS DE COLORES

El blanco es el verdadero color de las jovencitas, justamente porque este no es un color.

¡Vestidos de color rosa, jovencitas; él ha sido hecho para vosotras! Evitad ciertos rosas; vuestro espejo os dirá cual es el vuestro.

El gris y el "beige" tan prácticos y agradables de llevar son dos colores muy ingratos; ellos dan a la piel un tono grisáceo o amarillento.

VOLUNTAD

Conozco a una mujer que puede pasar por delante de un espejo sin mirarse en él. Cito el caso como argumento en contra de aquellos que no creen que existen mujeres con voluntad de hierro. — Simón Steinberg.

VARIEDADES

Cuentan que la reina de Siam posee un dedal que es una verdadera joya. Representa una flor de lis medio cerrada y subierta de diamantes y de otras piedras preciosas, formando entre todas el nombre de la reina y la fecha de su casamiento.

También se dice que hace algunos años un joyero parisiense fabricó por encargo de un millonario norteamericano un dedal cuajado de rica pedrería por el que pagó 120.000 francos!

Joyas inútiles, condenadas a permanecer ociosas en ricos estuches. ¡Y pensar que en muchos casos, este pequeño chisme fabricado de vulgar acero, ayuda a muchas mujeres a ganarse la vida, y la pérdida de ellos suele ocasionar a sus dueños un verdadero trastorno, no sólo por el tiempo que emplean en buscarle, sino porque muchas veces no tendrán dinero con que reponerle.

¡Dios da pañuelo!...

MODAS

Rosa Alvarez

ESPECIALIDAD EN CORSES, FAJAS, CORPIÑOS Y SUTIENS SOBRE MEDIDA

Teléfono: La Uruguay 2741 (Central)
PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Andes 1210

Entre Soriano y Canelones

MONTevideo

Donativos para los folletos con las conferencias

La Junta Directiva se complace en dar-
les las gracias a los compatriotas que res-
pondiendo al llamado que se les hiciera
contribuyeron generosamente a la suscrip-
ción para imprimir los folletos con las con-
ferencias

Lista de contribuyentes para pago de los folle-
tos con las conferencias de los doctores Juan Zo-
rrilla de San Martín, Justino Jiménez de Aré-
cnaga, Darío Regules y José León Suárez:

Señor Manuel Martínez Rodríguez . . .	\$ 1.00
" Jose Lago Blanco	" 10.00
" José M.ª Fernández	" 10.00
" José González Lorenzo	" 1.00
" Florentino González	" 1.00
" Hijos de Juan Vicente Arcos . . .	" 5.00
" Modesto Rodríguez	" 3.00
" Ramón Varela Radio	" 10.00
" Víctor Pampín	" 1.00
" Manuel Fernández	" 1.00
" Bernardino Pazos	" 5.00
" C. Sánchez Mosquera	" 2.00
" Santiago Pedrosa	" 15.00
" Manuel Alonso Camesella	" 3.00
" Jesús Souto	" 2.00
" Manuel Sobrino	" 10.00
" Ángel Aller	" 10.00
" Gerardo Campos	" 3.00
" Jaime Vázquez, Romaguera	" 5.00
" Gabriel Santiago	" 2.00
" Manuel Eiras	" 2.00
" Manuel Collazo	" 2.00
" José Barreira Pérez	" 10.00
" Ramón Barreira Pérez	" 10.00
" Camilo Rodríguez	" 1.00
" Marcelino Varela Fariña	" 2.00
" Antonio Varela Bermudez	" 5.00
" Vicente Fernández	" 10.00
" Manuel Veira	" 5.00
" Mateo Maluenda	" 5.00
" Luis Arcos Ferand	" 5.00
" Juan Vázquez	" 1.00
" Fermín Iturregui	" 20.00
" Ramón S. Vázquez	" 5.00
" Ramón Pesqueira	" 1.00
" José Lorenzo Martínez	" 3.00
" Andrés García Suárez	" 5.00
" José M. Comesaña	" 15.00
" Benito Alvarez	" 10.00
" Tomás Balbi	" 1.00
" Braulio Tanco	" 10.00
" Vicente Domínguez	" 5.00
" Ramón Valverde	" 5.00
" Francisco B. Helguera	" 20.00
" José Rego Arias	" 10.00
" Miguel Barros Castro	" 5.00
" Hermenegildo Ortiz de Taranco . . .	" 50.00
" Francisco Rega	" 3.00
" Eustaquio Fernández	" 1.00
" Víctor J. Arcelus	" 10.00
" Félix M. Martínez Castro	" 5.00
" Congreso Gallego (sobrante)	" 12.00
" Ramiro J. Del Río	" 2.00
" Ramón S. Vázquez (2.ª)	" 5.00

" Inocencio Cruces	" 5.00
" Máximo Arana	" 25.00
" Marcelino Izquierdo	" 5.00
" Carlos Fernández	" 1.00
" Florentino Loy Mones	" 10.—
" José Callejón	" 4.00
" Cándido Marín	" 5.00
" Luis Seoane Gallardo	" 2.00

Total \$ 418.00

Santiago Tellechea

Ferretería por mayor

— (::) —

URUGUAY 1015

MONTEVIDEO

— (::) —

UNICO IMPORTADOR DE LAS TIJE-
RAS DE ESQUILAR MARCA "LA
VIZCAINA", REINA DE LAS
TIJERAS. — CASA IMPORTADORA
de ARTICULOS ESPAÑOLES FRAN-
CESES. INGLESES, ALEMANES,
NORTEAMERICANOS E ITALIANOS

LA VIZCAINA

(Marca Registrada)

Calentador para baño

SISTEMA

PINTOS RIOS

A GAS O ALCOHOL

— (::) —

INSTALACIONES DE AGUA CA-
LIENTE ESPECIALES PARA
GIMNASIOS, CUARTELES,
HOSPITALES, ETC.

Av. 18 de Julio, 972

Doña María Rosa Comesaña

Hondo pesar ha causado en el seno de la colectividad el fallecimiento de doña María Rosa Comesaña, esposa de nuestro distinguido consocio, el señor José M. Comesaña. Todos los esfuerzos de la ciencia y los solícitos cuidados de los suyos no han podido evitar el desenlace fatal que llena de justo dolor un hogar amigo. La Junta Directiva y la Revista de Centro Gallego envían un sentido pésame al señor José M. Comesaña y hacen votos fervientes para que encuentre la resignación necesaria para soportar tan terrible desgracia.



Doña María Rosa Comesaña

Doña Blanca Martínez de Seoane

Desde hace días guarda cama la esposa de nuestro distinguido consocio y miembro de la J. D., don Luis Seoane Gallardo. Mucho celebraremos su pronto y completo restablecimiento.

PANIFICADORA ARTIGAS

BERNARDINO PAZOS y Cía.

ANGEL FLORO COSTA 1491

Teléfono 1211 (Aguada y Cooperativa)

SUCURSALES

Avenida Gral. Rondeau 2481 - Teléfono 343 (Aguada)

Calle ANDES 1479 - ,, 2532 (Central)

Conferencia pronunciada por el Dr. Dardo Regules el día 7 de Noviembre de 1925
 sobre el tema: Americanismo e Hispano-Americanismo

CONFERENCIA PRONUNCIADA POR EL Dr. DARDO REGULES EL DIA 7 DE
 NOVIEMBRE DE 1925

La primera impresión que debo confesar a mi auditorio es la sensación de lo inesperado, difícil de ocultar en las primeras palabras. No conocía ni siquiera el aspecto del salón; hemos llegado a él por una puerta interna y al descorrerse el telón, nos sentimos, de repente, frente a este panorama, lleno de sorpresa cordial y de luz. Y como si eso fuera poco, el Presidente, con una benevo-

lencia excesiva, ha querido colmarme de elogios, y vosotros, con una benevolencia tan excesiva como la del Presidente, habeis querido recibirme con un unánime y sostenido aplauso.

Todo esto me estimula, pero me desconcierta. Me estimula, porque quiere decir que puedo contar ilimitadamente con vuestra benevolencia; pero me desconcierta — vais a admitir la ingénua confesión de la circuns-

tancia — porque habiendo pensado empezar mi disertación pidiendoos ambiente para mis palabras, — vosotros, os habeis adelantado, y con vuestro elogio, señor Presidente, y con vuestro aplauso, señoras y señores, me habeis dado, en realidad la repreensión amable de oír el elogio y el aplauso por el pecado imperdonable de haber dudado de que los tenia!...

Los productos de SOLIS Hnos., Jerez de la Frontera (España) se distinguen por su bondad.

Jerez Quina SOLIS a base de Jerez Añejo, es el mejor tónico. — Oloroso SOLIS, Cognac, Vinos.

VERDADERAS ESPECIALIDADES.

REPRESENTANTES EN LA ARGENTINA Y URUGUAY:

TORRES Y PAMPIN

Bacacay, 1320. — MONTEVIDEO

== Tabaco ==
Puerto Rico
 Siempre el mejor
 PREMIOS DE 1, 2 Y 5 PAQUETES

Por eso mismo necesito decir que no aspiro esta noche a la entonación del orador, sino a la eficacia persuasiva del expositor; pretendo, simplemente, hacer una exposición, lo más didáctica posible, de cuatro ideas esenciales, — y colmaría mi aspiración, si, al cabo de esta conferencia, hubiera conseguido, desde luego, haber sido entendido claramente; y si las ideas que me toca entregar a vuestra meditación consiguieran vivir en vosotros una hora siquiera más que mi propio recuerdo!...

Entremos, pues, en materia.

¿Qué es el americanismo?

Si nosotros examinamos un poco la literatura, la política, y las manifestaciones pragmáticas de ese movimiento que cabe bajo el nombre general de "Americanismo", vemos que esa palabra corresponde a una serie muy diversa de posibilidades y de disposiciones.

Me parece que bajo el nombre de 'Americanismo' existen por lo menos tres posiciones distintas. La primera posición es la de aquellos que toman el americanismo como un instrumento político; la segunda posición es la de aquellos que ven en el americanismo el esfuerzo por buscar y crear una civilización original en el continente; y la tercera posición es la de aquellos que ven en el americanismo un instrumento de exclusiva cohesión espiritual.

Analicemos cada posición.

PRIMER GRUPO: El americanismo referido a la forma de un instrumento político. Este grupo comprende todos aquellos escritores y hombres de gobier-

no, que siguen sin perjuicio de muchas divergencias parciales, esta fórmula dominante: Creación de un sistema de equilibrio jurídico para el continente sobre la base, de dos principios esenciales: la igualdad de todas las naciones ante el derecho; y el arbitraje como medio de resolver los conflictos entre las naciones. Este americanismo, instrumento político, es la obra esencial de las cancillerías, de los congresos y de los gobiernos. Define una política positiva, y aspira a realizar un sistema jurídico de equilibrio continental. Esta tendencia es buena, y todos estamos dispuestos a cooperar en sus resultados. Pero, lo que interesa a los fines de la exposición de hoy es lo siguiente: que el americanismo como instrumento político no representa sino un aspecto objetivo de la vida internacional; es decir: que nada vital para mi espíritu nace o muere con la suerte de este americanismo político, aunque pretenda poner a las hegemonías invasoras, la malla fuerte del derecho y de la igualdad.

SEGUNDO GRUPO: He dicho que tomo en el segundo grupo todos aquellos que desatendiendo en el americanismo el sentido político, rastrean, en la historia y en la sociología, las posibilidades de una civilización original. En este grupo incluyo, desde luego, y entre otros, a figuras como Ricardo Rojas, como Vasconcellos y como el mismo Palacios, que va a ocupar dentro de pocos días esta tribuna.

Ricardo Rojas está buscando — por la vía de la restauración de valores históricos, — la li-

nea original de la sociología americana. José Vasconcellos, en Méjico, sirviéndole de instrumento la enseñanza y de medios la investigación histórica, trata también de buscar en el seno de la sociabilidad y de la historia americana la regla que estructure originalmente la civilización de nuestro continente. Palacios, a quien he hecho referencia, propone, en un fervoroso manifiesto dirigido a la juventud de América, que se reúna un Congreso, y señala como una de las cuatro cuestiones vertebrales del Congreso, esta esencial para él: posibilidad de crear una forma original de civilización.

Hay así una corriente que busca con afán y con fervor, las posibilidades de una civilización y que tratan de conseguirla, por la creación original, o por lo menos con la caracterización de estas sociedades por la exaltación y la defensa de su verdadera personalidad.

Esta tendencia tiene que merecer nuestra simpatía y nuestra colaboración cordial.

Si no nos da para el mundo una civilización nueva — bandera un poco enfática, — nos dejará un gran anhelo por buscar nuestra propia personalidad, y defenderá nuestra cultura de la absorción de otras culturas extrañas o imperialistas.

Pero, en lo que tiene de aspiración por una cultura original, — declaro que por ahora tengo pocas esperanzas en las perspectivas de este movimiento. Creo que, como aporte histórico, toda esta tendencia de la sociología nacional, y de la sociología americana interesa vicarioriosamente por su riqueza y

VIDRIOS

No compren ni coloquen
sin consultar a

JUAN ZAMBRA
Rondeau, 1457
MONTEVIDEO

Sombrerería de Paris

SERVICIO DE PELUQUERIA

FRANCISCO BEADE

ARTICULOS PARA HOMBRES

PERFUMES ESPAÑOLES

ANDES 1367

por su valor; pero fuera del aporte histórico,—los resultados positivos para crear una civilización original, los resultados hasta este momento, no son apreciables. No son apreciables, he dicho. No quiero dejar impreciso mi pensamiento. Y atribuyo ese resultado, a dos, entre otras razones. Primero, a que a la originalidad buscada le falta un elemento que es: realidad. La sociabilidad americana es una sociabilidad europea; le falta la realidad original, capaz de dar la originalidad de nuestra civilización. No es esta la oportunidad de discutir esta conclusión. Ya sé que Vasconcellos me propondría, por ejemplo, sus audaces reformas en la enseñanza del dibujo, sobre las líneas del arte pre-colonial. Ya sé que Rodó me ofrecería el ejemplo de sus restauraciones, en las diversas disciplinas artísticas. Creo todo eso, una demostración de la gran jerarquía de esos maestros, y forman el aporte apreciable, pero todavía solo apreciable, en ese esfuerzo valiente de la originalidad...

Pero además, esta tendencia está expuesta, a mi juicio, a otra reserva esencial. La originalidad sólo podemos conseguirla sobre una de estas tres actividades: o sobre la orientación del arte, o sobre la orientación del temperamento, o sobre la orientación de la ciencia.

La orientación del arte no da todavía — no sé si dará en el porvenir — no da todavía ningún elemento original en la nueva civilización americana. La orientación del temperamento no tiene elementos nuevos desde el momento que nosotros no somos sino una forma de la unión

europaea. La orientación científica no puede reducirse a un factor geográfico; en ningún momento la investigación de la verdad puede determinarse por la geografía. La investigación de la verdad pertenece a cualquiera que la busque afanosamente y que consiga encontrarla, esté, donde esté, bajo cualquier clima, dentro de cualquier continente, en cualquier momento de la historia, lo mismo hoy que dentro de diez siglos o de mil siglos, y el último hombre que vea apagar en su corazón el reflejo del último sol, ese conocerá un poco más de verdad que nosotros, y esté donde esté, no necesitará para conocerla, el manto de la ciudadanía americana!...

Por lo tanto, frente a esta tendencia que quiere convertir al americanismo en el esfuerzo por crear una civilización original, yo defino un juicio, que puede sintetizarse así: esta tendencia representa un importante resultado como aporte histórico, pero, por ahora, no nos deja ningún resultado preciso a los fines primarios y fundamentales de una civilización propia.

TERCER GRUPO: Nos queda la tercera posición. Advierto que la clasificación no debe tomarse en un sentido totalmente estricto, y que yo la hago exclusivamente a los efectos de facilitar al expositor. La tercera posición sería la de aquellos escritores y pensadores que no ven en el americanismo ni un instrumento político ni creen que pueda haber en el americanismo el instrumento de una civilización original, sino que ven en el americanismo exclusivamente un instrumento de co-

hesión espiritual. El maestro de este americanismo es José Enrique Rodó. Lo tomó como figura tipo. Todos los escritores actuales, y desde luego los mismos que he citado anteriormente, — sienten, como Rodó, las inquietudes de los problemas americanos, y las responsabilidades de sus indeseables destinos.

Esta inquietud ¿tiene alguna filosofía vertebral...? Este americanismo, del que hablamos todos y se habla siempre, ¿tiene algún contenido ideológico, preciso, sistemático, terminante?... ¿O será el lugar común de esas vaguedades afortunadas, que todos invocan, y que nadie concreta?... Toda esa generación, que vino después de Rodó, — Francisco y Ventura García Calderón, Barbagelata, Gonzalo Zaldumbide, Henríquez Ureña, etc., etc., — ¿tiene acaso, un americanismo jugoso y afirmativo?...

¿Hay en la conciencia naciente algún grupo de ideales, que vayan definiendo el credo de la nueva generación?...

Las nuevas generaciones, — y tenemos en Jiménez de Aréchaga aquí presente una figura bien expresiva, — tienen algo que formular para el presente y para el porvenir de América. Ciertos principios se van difundiendo y arraigando en esta hora de impaciencia y de libre examen. Y para llegar a sintetizar algunos de los principios, debemos partir, desde luego, de José Enrique Rodó.

Cual era la posición de Rodó frente al problema del americanismo?... La posición ideológica de Rodó está difundida y dispersada en todos sus libros.

Almacén de la Flor de un Día

— DE —

Manuel y Jesús González

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS ESPAÑOLES—VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Recibidos directamente por la casa Conservas en general.— Vino Gallego especial.— Surtido general.— Especialidad en comestibles y en Bebidas.— Vinos de Oporto y Jerez Italiano y Franceses. — :: — :: — :: — :: —

Bartolomé Mitre, 1153, esq. Camacú

Teléf. La Uruguay 797 (Central)
M O N T E V I D E O

Pero puede fijar ciertas ideas generales que interesan a nuestra exposición.

La idea central de Rodó era, sin duda, la del desenvolvimiento de la vocación personal. "Motivos de Proteo" es un libro que se destina exclusiva y totalmente a enseñar la manera de descubrir, desarrollar y aplicar la vocación personal. Por lo tanto la afirmación sustancial de la obra de Rodó puede expresarse así: "la vida es una ecuación, en la cual debe despejarse exclusivamente una incógnita: el valor de nuestra vocación interior. Somos hombres mutilados, si no sabemos encontrar dentro de nosotros, la fuente de nuestra personalidad. Y desgraciadamente, en nuestra época afanosa y contradictoria, los más son los espíritus que cruzan la vida completamente cerrados, sin haber descubierto nunca cuál es la energía espiritual interior y la vocación humana que han podido rendir a la vida misma, son muchos más los espíritus cerrados que los espíritus abiertos que han conseguido arrancar de dentro de sí mis-

mos el decreto de la vocación y que han conseguido revelar todas las fuentes y las energías de la personalidad individual.

Esta premisa constituye, a mi juicio, la más desconcertante y la más imprevisible intuición de Rodó. Porque es absolutamente evidente que en un continente nuevo, abierto a la conquista del hombre, surcado por los ríos más caudalosos de la tierra, todavía inexplorado, completamente virgen, — la filosofía natural, la filosofía lógica que parece ofrecerse espontáneamente como la lección necesaria para la juventud, es precisamente una filosofía de la voluntad. Parece que lo lógico y natural, frente a un continente por poblar, por conquistar y por revelar, es enseñarle a la juventud una disciplina de conquista; la fórmula vital está en conquistar la realidad exterior, en dominarla, en vencerla, en convertir la tierra en valores útiles para la humanidad. Y sin embargo Rodó se dirige a la juventud con otro mensaje completamente distinto. Todos los pensadores que en América se

habían dado a resolver el problema o a plantearse el problema de los destinos de la juventud y de los destinos del continente, habían dado una solución objetiva. Bello, Alberdi, Sarmiento...

Sarmiento lo esperaba todo de la educación, difundida sobre el pueblo; Alberdi lo esperaba todo de la organización constitucional y examinaba los factores económicos.

Y sin embargo Rodó no le dice a la juventud, no le dice a los hombres nuevos: Sed los conquistadores de esa realidad exterior que reclama el brazo del hombre imperiosamente", sino que les dice otra fórmula, la fórmula de Ariel: "Sed los conscientes poseedores de esa fuerza inmortal que lleváis dentro de vosotros mismos."

Pero esta tesis, se completa con otra: los derechos del espíritu por sobre los derechos de Calibán; los derechos de nuestra vocación interior a realizarse, los derechos de nuestra perfectibilidad espiritual a conseguir su pleno rendimiento, por sobre los impulsos del materia-

C. ABAL & C.^{ia} Fabricación e Importación



LA SULTANA



MARCA REGISTRADA

Elaboración de cafés - Fábrica de especias - Caramelos - Bombones
Dulces secos y en almibar

Importadores de los afamados vinos tostados "CONCEPCION ARENAL"
y manzanilla "DAVILA"

Teléfonos: La Uruguay, 963 (Aguada) y La Cooperativa.

2025 - Yaguaron - 2029
MONTEVIDEO

lismo triunfante y sobre todas las conquistas materiales inmediatas y transitorias.

Para Rodó pues, el americanismo posible era la cohesión espiritual de todos los hombres del Continente alrededor de estas dos ideas: primero, la preferencia del espíritu sobre toda civilización objetiva; segundo, la necesidad de volver, dentro del espíritu, por los fueros de la vocación.

Nos ha venido a decir, en definitiva, que no hay ninguna civilización objetiva que traiga consigo el secreto de la felicidad humana; que en nada vale levantar una civilización material triunfante, fuera de nosotros; que nada vale el éxito material de nuestra hora y de nuestro siglo; que nada vale la civilización ostentosa y materialista de los pueblos del Norte, porque ninguna civilización objetiva tiene en sí misma la fórmula de nuestra profunda aspiración humana; y que si queremos asentar las bases de una civilización justa debemos fundarla sobre la vocación interior, descubierta revelada y realizada...

Hasta aquí Rodó.

Nosotros, todos los que hemos recibido y leído el mensaje de Rodó, hemos hecho de esa posición la base de nuestro americanismo, cohesión espiritual de defensa contra la tentación material, y exaltación de la vocación interior.

¡Pero es ese el punto de partida. Las nuevas generaciones ya empiezan a completar el pensamiento del maestro. Nosotros tenemos otro problema que Rodó no se planteó, porque él no llegó hasta la hora a que hemos llegado nosotros. Nosotros junto con la necesidad de una civilización del espíritu, asentada sobre la vocación personal, sentimos el proceso de la civilización europea fatigada. Sentimos los fracasos de la civilización europea fatigada, por dos factores, por lo menos, que son materia de nuestra meditación y de nuestra angustia: el privilegio y el intelectualismo.

El privilegio mantiene en Europa las injusticias de una organización asfixiante para el factor humano. Aunque Europa ha llegado a acumular las leyes de mayor justicia posible, el hecho es que el privilegio eco-

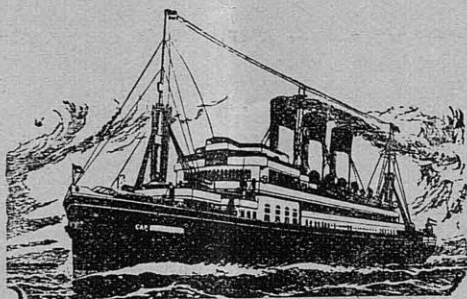
nomico sigue amasando la vida de los hombres sin ningún escrúpulo humano; el hecho es que la tierra es demasiado chica, hay hombres hambrientos, necesitados y oprimidos por el engranaje social inexorable.

El intelectualismo nos dió la duda, y nos divorció de la vida. No la duda necesaria, que es el acicate de la sabiduría, sino la duda sistemática, que es el disolvente del ideal, que afloja los tónicos de la voluntad y las exigencias del espíritu realizador.

Ante tales resultados, necesitamos que los ideales de cohesión espiritual para las nuevas generaciones, venzan la injusticia y el intelectualismo, por las dos reacciones: la abolición del privilegio, y la restauración de la vida, — la restauración de la vida plena, no la intelectualista, para la realización de una existencia menos dolorosa, menos áspera y más feliz.

En síntesis, partiendo de Rodó, podemos decir que el pensamiento actual sobre el americanismo, — instrumento espiritual, se sintetiza en una proposición previa, tres principios vitales.

Compañía
Hamburgo
Sudamericana



Agentes:

Dorner & Bernitt

MISSIONES, 1472

VAPORES ALEMANES

Comodidades espléndidas en 3.ª clase y en la renombrada 3.ª especial

PROXIMAS SALIDAS: PARA SANTOS, RIO, LISBOA, VIGO, BLOUGNE y HAMBURGO.

9 de Mayo "CAP NORTE"

27 de Mayo "CAP POLONIO"

27 de Junio "ANTONIO DELFINO"

Nuevo viaje del espléndido Hotel Flotante alemán
"MONTE OLIVIA"

que saldrá el 17 de Junio con destino a: Rio Grande, San Francisco, Santos, Río de Janeiro, Vigo y Hamburgo.

PASAJES DE LLAMADA: Hagan venir sus familias en nuestros vapores y harán en ellos un cómodo y agradable viaje.

Proposición previa: El americanismo no afirma que América va a producir una ideología nueva; sólo afirma, por ahora, que se va a producir una experiencia nueva: que en un continente sin problemas espirituales, raciales y económicos, se pueda hacer una mejor realización de los ideales humanos.

Los principios son tres.

Primer principio: la organización internacional de la justicia por medio del arbitraje. **Segundo principio:** la organización interna de la igualdad por medio de la democracia. **Tercer principio:** la exaltación de los derechos del espíritu por el sentido místico de la vida.

Es decir: la organización internacional de la justicia contra el imperio y los imperialistas; la organización interna de la igual-

dad contra el privilegio y los privilegiados; y la exaltación de los derechos del espíritu, por el sentido místico de la vida, contra los frívolos, contra los materialistas, contra los intolerantes y contra los sectarios.

Este vendría a ser en cierto sentido el grupo de ideales alrededor de los cuales se va formando cierta conciencia entre los hombres jóvenes de América. Con estos ideales, con algunos más que estos, tal vez con menos que estos, — lo cierto es que alrededor de estos ideales sustanciales va formándose una base común que sirve de centro de unificación para los nuevos esfuerzos y para la nueva conciencia espiritual.

El problema que nosotros tenemos que tomar una vez que hemos llegado a este punto, es el siguiente: esta conciencia nueva que se está for-

mando alrededor de estos principios, ¿es una conciencia que tiene algún elemento sacado de la cultura hispánica, o es una conciencia separada de la raíz maternal?...

Si efectivamente alguno de estos tres elementos nos viene directamente del tronco español, el hispano-americanismo tendrá un contenido real.

Si estos tres elementos se han ido formando en la conciencia nueva de América por la obra espontánea de la investigación americana o por la influencia de otras culturas — entonces el hispano americanismo o este tipo de hispano americanismo no pueden tener un contenido real...

En este último caso, la nueva conciencia de América y la vieja conciencia hispánica irían por meridianos distintos.

Para dar respuesta a este problema lo más corto y lo más práctico es examinar, con respecto a los tres puntos, si hay

Banco de la República O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 25.000.000.00
CAPITAL Inicial	" 5.000.000.00
CAPITAL INTEGRADO	" 24.595.132.70
FONDO DE RESERVA	" 467.555.52

AGENCIAS.— Aguada: Avenida General Rondeau esquina Valparaíso. — Paso del Molino: calle Agraciada esq. Castro. — Avenida General Flores: Avenida General Flores N.º 2206. — Unión: Avda. 8 de Octubre esq. Larravide (Unión). — Cordón: Avenida 18 de Julio N.º 1650, esquina Minas.

Casa Central: SOLIS esquina PIEDRAS

DEPENDENCIAS

SUCURSALES.— Aiguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Castillos, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Olimar, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rio Branco, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, San Ramón, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí, Sarandí del Yí, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad y Vergara.

CAJA NACIONAL DE AHORRO Y DESCUENTOS.— (Artículos 27 a 32 de la Carta Orgánica). — Calles Colonia y Ciudadela.

Esta dependencia hace préstamos con garantía prendaria de alhajas, muebles y otros objetos. Anticipa los sueldos a los empleados públicos y hace préstamos amortizables por pequeñas cuotas; recibe depósitos y efectúa toda clase de operaciones de crédito.

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO.

La emisión tiene prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

Horario de las dependencias de la Capital: de 10 a 12 y de 14 a 16. Los sábados de 10 a 12

o no hay filiación hispánica. Vamos a ello.

El primero de ellos, la organización internacional de la justicia por la vía del arbitraje. ¿nos viene de la cultura española?

...Yo creo que no. El arbitraje no es una creación americana. Como ya lo afirmamos, nuestro pensamiento es que siendo América un continente nuevo, sin problemas raciales, sin problemas religiosos y sin problemas económicos, podemos hacer una experiencia humana mejor con los elementos de experiencia humana ya existentes.

Esperamos poder realizar mejor, — porque no tiene factores que opriman el desenvolvimiento espontáneo — la civilización humana que en la Europa fatigada y contradictoria, tiene tantos factores de desviación.

El arbitraje no es una creación americana; el arbitraje existe desde la época de Grecia. Existió en la edad media, ha existido en la edad moderna y está en la época contemporánea; pero a mi juicio, no nos viene de España. La España que ha influido en nuestra cultura es la España del Siglo XVI. El Siglo XVI es la culminación de España, es el siglo de oro de España. El Siglo XVI pertenece a España como el siglo XVII y el siglo XVIII pertenecen a Francia, el siglo XIX a Inglaterra y el XX, probablemente — es nuestra ilusión — pertenecerá a América. Pero si el siglo XVI pertenece a España, la España del siglo XVI es la España del triunfo, es la España que ha culminado su obra de conquista; es la España que ha terminado su guerra con los árabes; que ha afrontado a la Reforma Protestante; que domina en el Concilio de Trento donde Carlos V tiene su papel preponderante; y que ha conquistado América: es el imperio. No representa, por lo tanto, la justicia del arbitraje;

sino la luz de la fuerza, la dominación; es el imperio en forma integral. De ahí no puede venirnos la lección del arbitraje.

Examinemos el segundo punto la organización interna de la igualdad por medio de la democracia. ¿Nos viene de España?... Yo creo que no, tampoco, y esto parecerá contradictorio, tal vez, porque España había realizado el tipo de democracia más perfecta cuando probablemente ningún otro pueblo de la tierra lo había realizado ni siquiera imperfectamente. La Constitución de Cataluña es anterior a la Carta Magna de Juan el Inglés. La democracia del antiguo sector español es anterior a todas las democracias del mundo; pero la influencia hispánica que nosotros hemos sentido en América no es la de esa democracia. España pasó de esa democracia al reinado de los Austria, al reinado de Carlos V el Emperador; y nosotros recibimos las instituciones de la España monarquizada, de la España ya hecha Imperio. No nos vino por esa vía la democracia. La fuente, por lo menos, de la democracia que yo tengo en mi espíritu, no la siento vinculada a la democracia que me haya venido de España.

Pero si he tenido que contradecir, probablemente, vuestra expectativa con respecto a estos puntos, entiendo que nos ha venido de España y que no nos ha podido venir sino de España, porque sólo en España se siente como no se siente en ninguna otra parte del mundo, el tercer elemento que integra hoy nuestra conciencia espiritual: El sentido del espíritu y el concepto místico de la vida.

España, probablemente, no ha sido en lo fundamental más que eso: una raza para la cual el sentido profundo de la vida ha abatido todas las concepciones frías y para la cual los valo-

res del espíritu han estado dominando siempre como el signo sustancial de la vida misma.

La historia nos enseña el momento decisivo.

Mientras Carlos V y toda España se convertían en defensores de la pureza de la fé, en Inglaterra era canciller el filósofo Bacon y aquel filósofo, era el fundador de la filosofía realista; y filósofo y canciller, dictaba su fórmula positiva al decirle a Isabel de Inglaterra: "Si queréis dominar el mundo, conquistad el mar". Y Bacon, con su realismo dirigió la política y dió su filosofía a la vida de Inglaterra...

¿Qué pasó a España?... España no se puso de acuerdo con el ambiente de la época que Bacon dominaba creando esa filosofía y creando esa política. Estaba frente al realismo de Bacon el sentido espiritual y místico de España. Inglaterra iba a dominar el mundo, tenía para dominar el mundo el criterio objetivo de la conquista. En España dominaba el místico, el que no tenía sino la noción de la defensa del espíritu por encima de todas las cosas, sin interesarse en la conquista de la tierra.

Aquel choque de dos culturas y de dos sentidos de la vida está ahí. Los puritanos que llegaron desilusionados a Nueva Virginia, hace cuatro siglos, — puñado de hombres mediocres, prácticos y austeros, — en cuatro siglos han dominado todo el territorio, le han sacado las fuentes de todas sus riquezas, y han construido un poderío material asombroso que hoy domina el mundo. Y en cambio España, enviando a América a todos sus sabios, a todos sus santos, a todos sus héroes, a todos sus militares, no ha conseguido sino colocar alrededor de la América del Sur una pequeña franja de hombres que no se han atrevido siquiera a internarse definitivamente en el continente.

José Rossi y Compañía

Empresa de Pompas Fúnebres
CARRUAJES Y AUTOMOVILES DE REMISE

Casa Matriz: MERCEDES 864

TELEFONOS: La Uruguaya 305 (Central y La Cooperativa 117

LOCAL PROPIO

COCHERIA Y GARAGE

CARMEN, 2181 AL 2187

MONTEVIDEO

Había, pues, por esencia, en la vida española, el sentido del espíritu y el sentido de la vida. Eso nos ha venido de España.

El triunfo de Ariel sobre Calibán, es una nota necesariamente española, no nos pudo venir de otro lado sino de España, y entonces está por ahí, está en ese punto, que es otra parte un ideal vital de cada uno de nuestros espíritus, el nexo de comunicación entre España y América, entre la nueva conciencia española y la nueva conciencia americana y el contenido posible de un hispano-americanismo puramente espiritual.

Afirmemos la lección de la historia. Bacón, que representa en su época el utilitarismo, se trasladó a América, — como los místicos españoles se trasladaron también a América. El episodio de nuestro siglo que describe Rodó en las páginas de Ariel, la oposición entre la civilización ideal y la civilización material, no es sino de nuevo la batalla del siglo XVI: es Bacón frente a España, es la filosofía realista triunfante frente a la política que quiere colocar los intereses del espíritu y el sentido profundo de la vida por sobre todas las cosas. Rodó ha

puesto de manifiesto, un problema profundo, un problema real, un problema vital que tenemos todos frente al escenario de nuestros destinos, cada vez que pensamos en los problemas americanos: la lucha entre nuestro concepto de la vida y el concepto de la vida de los pueblos del Norte.

Un español y un americano del Sur, aunque se encuentren en la India se reconocerán de inmediato, los une el mismo sentido de la vida; un americano del Sur y un americano del Norte, se separarán siempre, aunque se encuentren en América: los separa un distinto sentido de la vida.

No tenemos necesidad, por lo tanto, para crear el hispano-americanismo, de protocolos, ni de cancillería, ni de reuniones o federaciones, aunque eso sea útil para otros fines.

¿Qué es hacer hispanoamericanismo?... simplemente difundir entre los hombres de bien, este americanismo espiritual que tiene su nexo con la cultura maternal española.

Y ésta será así, aunque nosotros no queramos, porque será así por la gravitación espontánea de las directivas históricas de nuestra cultura. España ha

representado en la evolución, la preeminencia del espíritu por la exaltación mística de la vida. Est. ideal no es español. Es humano. Sean cualesquieran los eclipses y las desviaciones, y las derrotas que sufra, siempre volverá por su imperio, al cabo de más o de menos vueltas, por muy imperceptible e indesviable necesidad del espíritu humano. El mundo no puede apagar, sin sustituir esta profunda necesidad, sin cambiar la eclíptica del planeta, y el meridiano central de nuestro espíritu.

Tras el largo abatimiento de los siglos XVIII y XIX, — hoy un nuevo continente se une al viejo solar español, para remozar juntos el alto ideal racial, y lanzarlo de nuevo a dar la vuelta al mundo.

Cuando ese ideal se realice, habrá triunfado España por sobre todos los obstáculos y volverá de nuevo a tener el imperio más grande del mundo, sólo que esta vez no podrá decir un hombre solo: "en mis dominios no se pone el Sol" sino que diremos todos "en nuestros dominios no se pone el sol".

He terminado.

(Prolongados aplausos)

Banco Español del Rio de la Plata

(FUNDADO EN EL AÑO 1886)

Casa Matriz: BUENOS AIRES - Reconquista 200

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales, en el exterior. — Barcelona, Bilbao, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Paris, Pontevedra, Santiago de Compostela, San Sebastián, Sevilla, Valencia, Vigo y Coruña.

Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencia por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia — Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósito

EN CUENTA CORRIENTE 7 o/o anual

A PLAZO FIJO Convencional

EN CAJA DE AHORROS:

DESDE \$ 1 HASTA \$ 1.000 6 o/o anual

MAYOR CANTIDAD Convencional

70 BRO POR ANTICIPO EN CUENTA

CORRIENTE, VALES Y CONFORMES Convencional

SUCURSAL DE MONTEVIDEO:

25 de Mayo esq. Zabala



GRAN
ASERRADERO
DE
JOSE SEGADE

Depósito de maderas duras en general

**Maderas duras
del Paraguay**

En Vigas, Tablones y
Tirantes de todas medidas

Piquets para alambrados
de campos y tutores

para viñas

En todas clases de maderas duras

Maderas labradas para Carpintería y Fabricación de Rodados

ASERRIN DE QUEBRACHO PARA CURTIEMBRES

**GRAN STOCK DE CEDRO PARAGUAYO EN VIGAS
Y TABLONES ASERRADOS**

Taller de tornería en general

GRAN SURTIDO DE BOCHAS DE QUEBRACHO

ARENAL GRANDE 2076

ENTRE NICARAGUA
y HOCQUART

Teléfono: LA COOPERATIVA

MONTEVIDEO

DECOTINT

ES LA UNICA PINTURA AL AGUA, PARA
DECORADOS INTERIORES, DE BUEN RE-
SULTADO. TODAS LAS IMITACIONES APA-
RECIDAS EN EL MERCADO Y QUE VAN
SUCESIVAMENTE FRACASANDO, CONFIR-
MAN QUE EL **DECOTINT** ES INSUSTI-
TUIBLE

PIDAN FOLLETOS

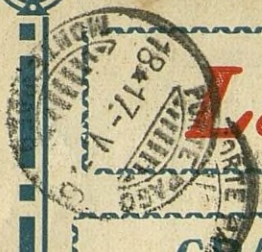
Varela Radio y Cía.

Cerro Largo 999

Duran

Aceite puro de Oliva

Duran

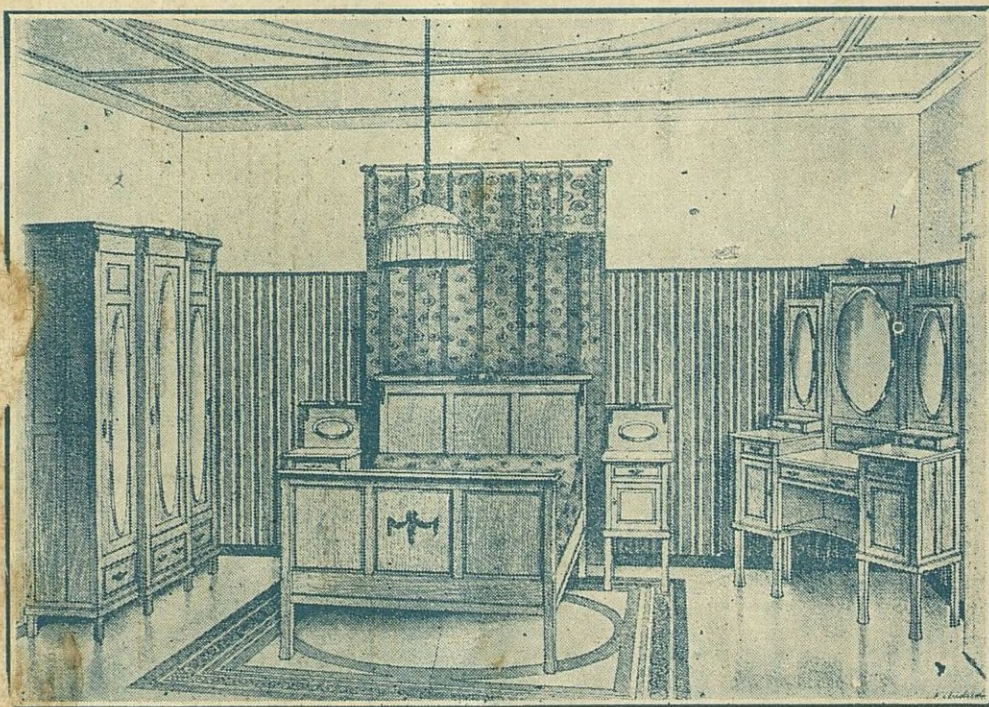


La Vencedora

GRAN FABRICA DE MUEBLES

DE

MODESTO RODRIGUEZ y Cía.



Dormitorio Modelo "Treinta y Tres".

ELEGANTES JUEGOS DE SALA, ESCRITORIO Y COMEDOR. ESTILO ULTIMOS MODELOS. — VENTAS DIRECTAS DE LA FABRICA AL CONSUMIDOR. — PRECIOS ESPECIALES PARA NOVOS. — ENVIAMOS CATALOGOS LIBRES DE GASTOS.

Casa central:

1124 - URUGUAY - 1128

TELEFONOS:) La Uruguay 1132 - central
) Cooperativa, 813

Fábrica:

Av. Gal. Flores, 2561-65

TELEFONO: Cooperativa, 3011

VENTAS AL POR MAYOR